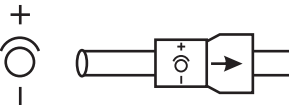




instruction manual • eredeti használati utasítás • návod na použití • manual de utilizare • uputstvo za upotrebu • návod k použití • uputa za uporabu



EN UNIVERSAL POWER ADAPTER

ideal for 3-12 V devices up to 1500 mA power consumption • voltage control: 3 V-4.5 V-5 V-6 V-7.5 V-9 V-12 V • LED display • accessory: 6 pcs connection kit with polarity adjustment option

This power adapter is for use only with devices requiring 3 V-4.5 V-5 V-6 V-7.5 V-9 V-12 V DC input voltage and a maximum input current of 1500 mA. Only plug the output connector into a socket that has the same polarity as indicated on the product; otherwise, the product may be damaged.

Examine the product you intend to power using the adapter. Use a screwdriver or the included tool to set the output voltage of the adapter to the required value. After selecting the correct plug, insert it into the socket at the end of the output cable, on the side indicated by an arrow. Make sure you attach the plug in a manner that the polarity shown on the product to be powered matches the polarity indicated by the drawing on the side of the plug (fig.). Now plug the adapter into a power outlet.

Removing the product's cover results in hazard of electric shock. Never disassemble the product. Consult a technician if repair is needed. If the network power cord is damaged, unplug the product immediately and consult a technician. Clean with a soft, dry cloth. Do not use aggressive detergents.



The adapter is for use in a dry environment and indoors only.



The power cord is not replaceable. If damaged, the product must be destroyed.

IP20

Protected against objects larger than 12mm in diameter. It is not protected against water intrusion.



The adapter must not be used again if its plug is damaged.



Waste equipment must be collected and disposed separately from household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of the product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

H UNIVERSÁLIS HÁLÓZATI ADAPTER

ideális 3-12 V-os készülékekhez 1500 mA áramfelvételi • szabályozható feszültség: 3 V-4.5 V-5 V-6 V-7.5 V-9 V-12 V • LED visszajelző • tartozék: 6 db-os csatlakozókészlet polaritás-állítási lehetőséggel

A hálózati adapter csak 3 V-4.5 V-5 V-6 V-7.5 V-9 V-12 V egyenfeszültséget igénylő és maximum 1500 mA áramfelvételő berendezések üzemeltetésére alkalmas. Csak a készüléken feltüntetett polaritási csatlakozójáratba illeszse, ellenkező esetben a készülék meghibásodhat.

Vizsgálja meg a működtetni kívánt készüléket. Egy csavarhúzó, vagy a tartozék szerszám segítségével az adapteren állítsa a feszültségválasztó kapcsolót a megfelelő feszültségszintre. A megfelelő dugó kiválasztása után csatlakoztassa azt a csatlakozókábel végén lévő aljzatba a nyíljalól oldalon úgy, hogy a készülékkel megjelölt csatlakozójárat feltüntetett polaritása megegyezzen a dugó oldalán feltüntetett ábrával (ábra). Ezután csatlakoztassa az adaptert a hálózati aljzatba.

A készülék burkolatának eltávolítása életveszélyes! Soha ne próbálja meg szétszerelni a készülékeket, javítását bízza szakemberrel! A hálózati csatlakozókábel megsérülése esetén azonnali áramtalanítás a készüléket, és forduljon szakemberhez! Tisztítása puha, száraz törölkendővel történhet, ne alkalmazzon agresszív tisztítószereket!



Az adapter kizárólag beltéri, száraz körülmények között használható.



A hálózati csatlakozóvezeték nem cserélhető. Ha megsérül, a terméket meg kell semmisíteni.

IP20

12mm-nél nagyobb átmérőjű testek ellen védett. Viz behatolása ellen nem védett



Az adaptert tilos tovább használni, ha annak csatlakozódugója megsérült.



A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a fargalmazás helyén, illetve valamennyi fargalmazónál, amely a berendezéssel jellegeből és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztató a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu

SK UNIVERSÁLNY SÍŤOVÝ ADAPTER

ideálny ku 3-12 V prístrojom do 1500 mA spotreby prúdu • regulovateľné napätie: 3 V-4.5 V-5 V-6 V-7.5 V-9 V-12 V • LED kontrolka • príslušenstvo: 6 kusová pripojovacia sada s možnosťou nastavenia polarity

Síťový adapter je vhodný len pre zariadenia na rovnomerné napätie 3 V-4.5 V-5 V-6 V-7.5 V-9 V-12 V a spotrebu prúdu max. 1500 mA. Prístroj pripojte do napájacieho konektoru len podľa uvedenej polarity, v opačnom prípade prístroj sa môže poškodiť. Zistíte si, aké napájacie napätie potrebuje napájaný prístroj. Pomocou skrutkovačky, alebo príloženého náradia prepnite prepínač napätia na potrebnú hodnotu. Po zvolení požadovanej vidlice zapojte šípku označenú vidlicou do zásuvky, ktorá sa nachádza na konci pripojovacieho kábla-tak, aby sa polarita napájacieho konektoru prístroja zhodovala s vyznačenou polaritou na boku vidlice (obraz). Potom pripojte adapter do sieťovej zásuvky.

Ostráničenie krytu je životu nebezpečné! Nikdy sa nepokúšajte prístroj zoberať, jeho opravu zverte odborníkovi! V prípade poškodenia sieťového pripojovacieho kábla prístroj okamžite odpojte zo siete, a obráťte sa na odborníka! Čistenie: mäkkou, suchou utierkou, nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky! Číslo rozhod.: S5998K837



Adapter používajte výlučne len v suchom prostredí.



Sieťový kábel sa nedá vymeniť. Keď sa poškodí, výrobok treba zlikvidovať.

IP20

Ochrana pred vniknutím telies s priemerom nad 12 mm. Žiadna ochrana pred vodou.



Adapter sa nesmie znova použiť, ak je jeho zástrčka poškodená.



Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelene, lebo môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektíve u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vaše zdravie. Prípadné otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.

RO ADAPTOR DE REȚEA UNIVERSAL

ideal pentru aparatele de 3-12 V cu consum de curent până la 1500 mA • tensiune regulabilă: 3 V-4.5 V-5 V-6 V-7.5 V-9 V-12 V • indicator LED • inclus: set conectare 6 pcs. cu opțiune de ajustare a polarității

Adaptorul de rețea este potrivit exclusiv pentru aparate cu alimentare la 3 V-4.5 V-5 V-6 V-7.5 V-9 V-12 V DC și un consum de maximum 1500 mA. Introduceți-l doar în priză cu polaritatea marcată pe aparat, în caz contrar aparatul se poate defecta. Examinati aparatul pe care doriți să-l puneți în funcțiune. Cu o surubelniță sau cu instrumentul inclus în pachet setați tensiunea de ieșire a adaptorului la valoarea dorită. După selectarea mufei corecte, introduceți-l în priză de la capătul cablului de la adaptor, pe partea indicată de săgeată. Asigurați-vă că atașați mufa conform cu polaritatea indicată pe desenul din laterală fișei (fig.). După aceea, conectați adaptorul în priză de la rețeaua de alimentare.

Îndepărtarea carcasei exterioare prezintă pericol de viață! Nu încercați să demontați aparatul! Reparații pot fi efectuate doar de către un specialist! În cazul deteriorării cablului de alimentare, scoateți imediat aparatul de sub tensiune și adresăți-vă unui specialist. Curățați-l cu o cârpă moale și uscați. Nu folosiți detergenți agresivi!



Adaptorul poate fi utilizat doar în interior, în mediu uscat!



Cablul de alimentare nu se poate schimba. Dacă se deteriorează, întregul produs trebuie eliminat.

IP20

Protejat împotriva pătrunderii unor obiecte mai mari de 12mm. Nu este protejat la infiltrarea apei.



Nu utilizați adaptorul dacă mufa acestuia s-a deteriorat.



Colectajii în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoii menajeri, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevăzute în legea privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.



